



UK Fabric pen: Used on light jeans. Write a word or text.

SE Textilpenna: Används på ljusa jeans. Skriv ord eller texter.

DK Tekstilpenne: Disse bruges på lyse stoffer. Skriv ord eller hele sætninger.

NO Tekstiltusj: Brukes på lyse jeans. Skriv ord eller tekster.

DE Textilstift: Wird für helle Jeans verwendet. Für Wörter oder Texte.

NL Textielpen: Voor gebruik op lichte jeans. Schrijf woorden of teksten.



241075

UK Stencils: Place the stencil where you want to have the pattern. If you like, attach it with some tape to prevent it from moving. Pour some fabric paint onto a plate, or a paper plate. Dip the stipple sponge in paint (use paint sparingly, otherwise it may seep under the stencil) and stipple (dot) inside the stencil while making sure the stencil is pressed firmly to the jeans and doesn't move. Using too little paint is better than using too much – it doesn't matter if the results are a bit irregular. Stipple straight up and down. An alternative to stippling is to use a foam rubber roller. Remove the stencil when you are done and clean off the paint thoroughly but carefully. It should be clean and dry when it is used again. Place the stencil in the next place and repeat the procedure.

SE Schabloner: Lägg schablonen där du vill mönstret och fäst den ev. med lite tejp så den inte flyttar sig. Häll upp lite textilfärg på en papp- eller porslinstallrik. Doppa stöppelsvampen i färgen (använd sparsamt med färg annars kryper den under schablonen) och stöppla (dutta) i schablonen, samtidigt som du ser till att den ligger an mot underlaget och inte flyttar på sig. Använd hellre för lite färg än för mycket – det gör inget om det blir lite flammigt. Stöppla rakt uppifrån och ned. Ett alternativ till att stöppla är att använda en skumgummiroller. Ta bort schablonen när du är klar och rengör den försiktigt men noggrant från färg. Den ska vara ren och torr när den används igen. Lägg schablonen på nästa ställe och upprepa proceduren.

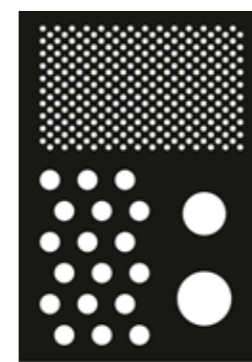
DK Skabeloner: Læg skabelonen på stoffet og sæt den eventuelt fast med tape så den ikke flytter sig. Hæld farve op på en tallerken og dyp duppesvampen i farven. Kom ikke for meget farve på svampen for så kan den trænge ind under skabelonen. Hellere for lidt end for meget og det gør ikke noget, hvis farven bliver lidt flammert. Tryk let på skabelonen når du dupper, så den ligger godt fast mod stoffet og dup lige oppefra. I stedet for svamp kan du bruge en skumgummiroller. Når du er klar, så fjerner du skabelonen og gør den forsigtigt men grundigt ren, hvorefter du tørrer den af. Den skal være ren og tør, før du flytter den til det næste sted og gentager proceduren.

NO Sjabloner: Legg sjablonen der du vil ha mønsteret og fest den evt. med litt tape slik at den ikke flytter på seg. Hell opp litt tekstilmaling på en papp- eller porselenstallerken. Dypp stoplevampen i malingen (bruk minimalt med maling, ellers kan den sive inn under sjablonen) og stople (stemple) i sjablonen, samtidig som du sørger for at den ligger tett mot underlaget og ikke flytter på seg. Bruk heller for lite enn for mye maling – det gjør ikke noe om det blir litt ujevnt. Stople rett ovenfra og ned. Et alternativ til å stople er å bruke en skumgummirulle. Fjern sjablonen når du er ferdig og rengjør den forsiktig, men grundig for all maling. Den skal være ren og tørr når den brukes på nytt. Legg sjablonen på neste sted og gjenta prosedyren.



DE Schablonen: Schablone auf die gewünschte Stelle legen und evtl. mit etwas Klebeband fixieren, so dass sie nicht verrutscht. Etwas Textilfarbe auf einen Papp- oder Porzellanteller geben. Stupfschwamm in die Farbe tauchen (Farbe nur sparsam verwenden, da sie sonst unter die Schablone läuft) und auf die Schablone stupfen (tupfen). Dabei gewährleisten, dass die Schablone dicht anliegt und sich nicht bewegt. Lieber zu wenig als zu viel Farbe verwenden – es macht nichts, wenn das Resultat etwas geflammt aussieht. Gerade von oben herunter stupfen. Eine Alternative zum Stupfen ist das Auftragen mit dem Schwammroller. Zum Schluss die Schablone abnehmen und diese vorsichtig und gründlich von Farbe reinigen. Beim erneuten Anwenden muss sie sauber und trocken sein. Schablone auf der nächsten Stelle platzieren und Vorgang wiederholen.

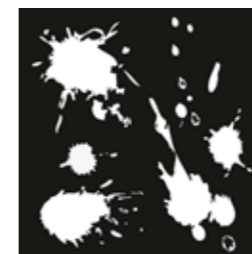
NL Sjablonen: Leg de sjabloon op de plaats waar het patroon moet komen en zet hem eventueel vast met wat tape, zodat hij niet kan verschuiven. Giet een beetje textielverf op een kartonnen of porseleinen bord. Doop de stippelspons in de verf (gebruik niet te veel verf, want anders kruipt deze onder de sjabloon) en stippel (dep) op de sjabloon. Let op dat de sjabloon goed tegen de onderlaag zit en niet kan bewegen. Gebruik liever te weinig verf dan te veel – het maakt niet uit of het wat vlekkerig wordt. Stipfel recht van boven naar beneden. In plaats van te stippen kun je ook een schuimrubberroller gebruiken. Neem de sjabloon weg als je klaar bent en maak deze voorzichtig maar zorgvuldig verfvrij. De sjabloon moet schoon en droog zijn als je hem weer gebruikt. Leg de sjabloon op de volgende plek en herhaal bovenstaande procedure.



453014



453015



450043



920941



516404

UK Brush: Paint a design or colour the entire area free-hand.

SE Pensel: Måla motiv eller färglägg hela fält på fri hand.

DK Pensel: Mal motiver eller farvelæg hele områder.

NO Pensel: Mal motiv eller fargelegg hele felt på frihånd.

DE Pinsel: Motiv aufmalen oder ganze Stücke freihändig ausmalen.

NL Kwastje: Schilder motieven of verf uit de losse hand hele velden.



516755

250001

250002

250003

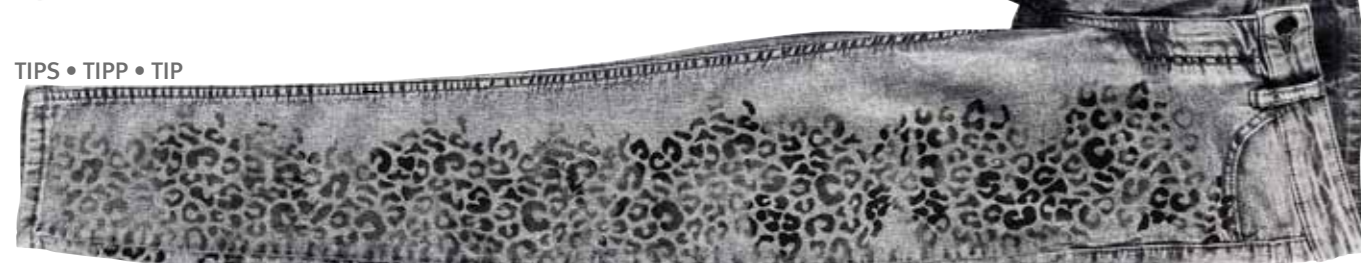
250014

Jeans,
Decorated by Me

DIY
by Panduro

INSTRUCTIONS INSIDE





UK: A fun way to make your favourite old jeans trendy and unique is to give them colour! Here, we'll show you a few simple techniques and tips for what you can do. Remember to protect the clothes you are wearing and the area around your workplace, particularly when using the spattering technique. Spatter painting is best done outdoors. Remember to wash and iron jeans before painting them. Our Palett fabric paint is available for light fabrics (thinner consistency) and dark fabrics (thicker consistency). Test the spatter technique on a sheet of paper or fabric piece first to see the effects. Fabric paint with glitter is applied with a brush and creates fabulous results! Place a protective layer inside the jeans to prevent the paint from seeping through to the back. **Important!** Once the fabric paint is dry, fix it for 5 minutes from the wrong side with an iron set to cotton (or on the front with an ironing cloth between the iron and the garment). After 24 hours, the paint can be washed at 40°C.

Fabric pens: Do not require fixing. Can be washed at 40°C after 12 hours. We have loads of stencils, paints/colours from which to choose. Have a look in www.pandurohobby.co.uk

SE: Ett roligt sätt att göra de gamla favoritjeansens trendiga och personliga, är att sätta färg på dem! Här visar vi några enkla tekniker och tips på vad du kan göra. Tänk på att skydda de kläder du har på dig och området runt arbetsplatsen, speciellt vid stänkteknikerna. Stänkmålning kan med fördel utföras utomhus. Tänk även på att både tvätta och stryka jeansen före målning. Vår Palett textilfärg finns för både ljusa tyger (mer lättflytande) och mörkare tyger (tjockare konsistens). Testa gärna stänkteknikerna på ett papper eller en tygbit först, för att se hur effekten blir. Textilfärgen med glitter målas på med pensel och ger fantastiska effekter! Lägg ett skydd inuti jeansen, så färgen inte går igenom till baksidan.

Viktigt! När textilfärgen har torkat fixeras den i 5 min på avriggsidan med ett strykjärn inställt på bomull (eller på framsidan med en strykduk emellan). Efter 24 timmar tål färgen tvätt i 40°C.

Textilpennor: Behöver ej fixeras. Tål tvätt 40°C efter 12 timmar. Vi har massor av schabloner, färger/kulörer att välja mellan. Ta en titt i butiken eller på www.pandurohobby.se

DK: Det er sjovt at gøre de gamle favoritjeans trendy og personlige ved at dekorere dem med farver. Her får du nogle idéer og vejledning til nemme teknikker. Husk at beskytte det tøj som du har på og læg plastik på bordet. Dette er specielt vigtigt, når du bruger stänketeknik. Det kan være en god idé at foretage decorationen udenørs. Husk også at vaske og stryge tøjet inden decoration. Palett tekstilfarver findes både til lyse (mere letflydende) og mørke stoffer (tykkere konsistens). Test gerne stänketeknikkerne på et stykke stof eller papir før du begynder, så du ved, hvordan effekten bliver. Tekstilfarve med glitter males på stoffet med en pensel, og resultatet bliver meget flot. Læg beskyttelse ind i bukserne så farven ikke går igennem til bagsiden. Når farven er tør, skal den fikseres i 5 minutter. Dette gøres fra vrangside med et strygejern indstillet på bomuld eller fra framside med et stykke stof mellem farve og strygejern. 24 timer efter fiksering tåler farven vask ved 40°C.

Tekstilpennene: Behøver ikke fiksering og de tåler vask ved 40°C efter 12 timer. Vi har masser af skabeloner og farver at vælge mellem. Prøv at kigge i din butik eller på www.pandurohobby.dk

NO: En morsom måte å gjøre de gamle favorittjeansene trendy og personlige på, er å dekorere dem med maling! Her viser vi noen enkle teknikker og tips om hva du kan gjøre. Husk å beskytte klærne du har på deg, og stedet der du maler, spesielt ved stänketeknikkene. Dekorering med stänketeknikk kan med fordel gjøres utendørs. Husk også både å vaske og stryke jeansene før dekorering. Vår Palett tekstilmaling finnes både for lyse stoffer (mer lettflytende) og mørkere stoffer (tykkere konsistens). Prøv gjerne stänketeknikkene på et papir eller en stoffbit først, for å se hvordan effekten blir. Tekstilmaling med glitter males på med pensel og gir fantastiske effekter! Legg en beskyttelse inne i jeansen, slik at malingen ikke går gjennom til baksiden. **Viktig!** Når tekstilmalingen har tørket, fikseres den i 5 min på vrangen med strykejernet innstilt på bomull (eller på framsiden med et presseklede mellom). Etter 24 timer tåler malingen vask i 40°C. **Tekstiltusjer:** Behøver ikke fikseres. Tåler vask i 40°C etter 12 timer. Vi har en mengde sjabloner, maling/farger å velge mellom. Ta en titt i butikken eller på www.pandurohobby.no

DE: So werden die alten Lieblingsjeans zu trendigen und individuell designten neuen Favoriten! Hier zeigen wir einfache Tipps und Tricks, was sich mit Textilfarben alles machen lässt. Beim Arbeiten sollten die eigene Bekleidung und der Arbeitsplatz unbedingt geschützt und abgedeckt werden, und zwar insbesondere bei der Spritztechnik, die am besten im Freien ausgeführt wird. Vor dem Bemalen müssen die Jeans gewaschen und gebügelt werden. Die Palett Textilfarbe ist für helle Stoffe (dünnflüssig) und dunklere Stoffe (dickere Konsistenz) erhältlich. Die Spritztechnik erst auf Papier oder einem Stoffstück ausprobieren, um das Ergebnis zu testen. Die Textilfarbe mit Glitter wird mit dem Pinsel aufgetragen und verleiht einen tollen Effekt! Eine Schutzfolie in die Jeans legen, damit die Farbe nicht auf die Rückseite durchdringt. **Wichtig:** Wenn die Textilfarbe getrocknet ist, wird sie 5 Minuten von der Linksseite mit dem Bügeleisen auf Baumwollstufe fixiert (beim Fixieren von der Vorderseite ein Bügeltuch dazwischen legen). Nach 24 Std. verträgt die Farbe 40°C-Wäsche. **Textilstifte:** Kein Fixieren erforderlich. Nach 12 Stunden bei 40°C waschbar. In unseren Filialen und im www.pandurohobby.de sind Schablonen und Farben sind in vielen Ausführungen und Nuancen erhältlich!

NL: Een leuke manier om je oude favoriete jeans trendy en persoonlijk te maken, is er een kleurtje aan geven! Hier tonen we een aantal eenvoudige technieken, met een paar tips voor wat je kunt doen. Denk eraan dat je je kleren en de ruimte rondom de werkplek beschermt, vooral bij de spattechnieken. Spatverven kun je prima buiten doen. Vergeet ook niet de jeans vóór het verven te wassen en te strijken. Onze Palett textielverf is verkrijgbaar voor zowel lichte (iets vloeibaarder) als donkerder stoffen (dikker consistentie). Probeer de spattechnieken bij voorkeur eerst uit op een stuk papier of een lapje stof. Dan kun je zien wat het effect is. De textielverf met glitter breng je met een kwastje aan. Dat geeft fantastische effecten! Leg een bescherming aan de binnenzijde van de jeans, zodat de verf niet naar de achterkant doorloopt. **Belangrijk!** Na het drogen fixeert je de textielverf aan de achterkant in 5 minuten, met behulp van een strijkijzer op de stand "katoen" (of aan de voorkant met een strijkdoek ertussen). Na 24 uur is de verf bestand tegen wassen op 40°C. **Textielpennen:** hoeft je niet te fixeren. Zijn na 12 uur bestand tegen wassen op 40°C. Wij hebben talloze sjablonen, verven/kleuren om uit te kiezen. Neem een kijkje in de winkel of in www.pandurohobby.nl



516413 243910 243911 251178

UK Spatter technique: Used on light jeans with Palett fabric paint for light fabrics, or fabric spray. Use a spatter brush (516413). Dip the brush about 1 cm into the paint and spatter with a quick flicking motion.

SE Stänketeknik: Används på ljusa jeans med Palett textilfärg för ljusa tyger eller textilspray. Använd en stänkepensel (516413). Dyp borsten ca 1 cm ner i färgen och stänk med ett hastigt ryck.

DK Stänketeknik: På lyse bukser bruges Palett tekstilfarve til lyse stoffer eller textilspray. Brug en stänkepensel (516413). Dyp penslen ca. 1 cm ned i farven og stänk med en hurtig bevægelse.

NO Stänketeknikk: Brukes på lyse jeans med Palett tekstilmaling for lyse stoffer eller textilspray. Bruk en stänkepensel (516413). Dyp busten ca. 1 cm ned i malingen og stenk med et raskt rykk.

DE Spritztechnik: Wird für helle Jeans und mit Palett Textilfarbe für helle Stoffe oder Textilspray verwendet. Spritzpinsel (516413) benutzen. Borsten etwa 1 cm in die Farbe tauchen und mit einem hastigen Ruck spritzen.

NL Spattechniek: Toepassen op lichte jeans met Palett textielverf voor lichte stoffen of textielspray. Gebruik een spatkwastje (516413). Doop het borsteltje ca. 1 cm in de verf en spat met snelle bewegingen.



UK Fabric spray: Fabric paint in a pump bottle that is used on light jeans. Spray the area with various colours. A fun way to create gorgeous effects!

SE Textilspray: Textilfärg i pumpflaska som används på ljusa jeans. Spraya fält i olika nyanser. Ett roligt sätt att få fram fina effekter!

DK Tekstilspray: Tekstilfarve i pumpeflaske, som bruges på lyse jeans. Spray felter i forskellige farver. Det giver sjove effekter!

NO Tekstilspray: Tekstilmaling i pumpeflaske som brukes på lyse jeans. Spray felt i ulike nyanser. En artig måte å få fram fine effekter på!

DE Textilspray: Spray in der Sprühflasche ist für helle Jeans geeignet. Felder in verschiedenen Nuancen besprühen. Eine schöne Technik für hübsche Effekte!

NL Textielspray: Textielverf in een pompflesje, voor toepassing op lichte jeans. Spray velden in diverse tinten. Een leuke manier om mooie effecten te krijgen!



243910 243911 243915



UK Sponge: Dip the sponge in fabric paint and run it over the jeans. Try on a piece of fabric first to see the effects.

SE Svamp: Doppa svampen i textilfärg och dra den över jeansen. Prova gärna på en tygbit först, för att se effekten.

DK Svamp: Dyp svampen i tekstilfarve og træk den over stoffet. Lav gerne en prøve først for at se effekten.

NO Svamp: Dypp svampen i tekstilmaling og dra den over jeansen. Prøv gjerne på en stoffbit først, for å se effekten.

DE Schwamm: Schwamm in Textilfarbe tupfen und über die Jeans ziehen. Den Effekt am besten erst auf einem Stoffstück austesten.

NL Spons: Doop de spons in textielverf en haal hem over de jeans. Probeer het eerst eens uit op een lapje stof om te zien wat het effect is.



516724 251133